SONY 5-029-389-31(1)

Glass Sound Speaker

Referencevejledning
Viiteopas
Guia de referência
Ghid de referință
Referanseveiledning
Referenční příručka
Felhasználói útmutató

LSPX-S3

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 2 9 3 8 9 3 1 * (1)

Dansk | **Glashøjttaler**

Læs denne vejledning grundigt igennem inden anvendelse af enheden og opbevar den til fremtidig brug.
Besøg den følgende URL og læs indholdet af SLUTBRUGERLICENSAFTALEN.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el2/h_zz/

FORSIGTIG

Grib ikke fat om den organiske glasvinder med dine hænder og løft den ikke.
Griber du fat om den organiske glasvinder for at løfte enheden, kan du beskadige enheden eller forårsage tilskadekomst, hvis enheden falder.

Når du bærer rundt på enheden, skal du omhyggeligt gribe fat om sokkelkomponenten med den ene hånd og placere den i håndfladen på den anden hånd for at forhindre, at enheden glider ud.
Grib ikke direkte fat om den organiske glasvinder med dine hænder for at bære på enheden.

Du må ikke udsætte enheden for regn eller fugt, da dette kan øge risikoen for brand eller elektrisk stød.

Produktet egner sig ikke til oplysning af rum.

Udsæt ikke enheden for åben ild (f.eks. tændte stearinlys).

Anbring ikke apparatet i et trangt rum, som f.eks. en bogreol eller et indbygget skab.

Du må ikke udsætte enheden for dryp eller sprøjt og placere genstande med væske, f.eks. en vase, på enheden, da dette kan øge risikoen for brand eller elektrisk stød.

Bemærkning til under vandudstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver
Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Herved erklarer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fuldte ordtyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://compliance.sony.eu

Gyldigheden for CE-mærkningen er begrænset til kun de lande, hvor det håndhæves juridisk, hovedsagelig EØS (Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) landene og Schweiz.
Gyldigheden for UKCA-mærkningen er begrænset til kun de lande, hvor det håndhæves juridisk, hovedsagelig i Storbritannien.

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)
Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ukorrekt affaldshåndtering kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektrisktforsyning af hensyn til sikkerhed, ydeevne eller dataintegritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr skal de udtjente produkter afleveres på en genbrugsplads specielt udstyret til genanvendelse af elektriske og elektroniske produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genanvendelse af batterier. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Udsæt ikke batterierne (batteripakken eller de installerede batterier) for meget varme som f.eks. solskin, ild eller lignende i lang tid. Udsæt ikke batterierne for ekstremt lave temperaturforhold som muligvis kan medføre overophedning, og at varmen leber løbsk. Du må ikke afmontere, åbne eller malukere sekundære celler eller batterier. I tilfælde af at en celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der har været kontakt, skal det pågældende område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal opsøges lægehjælp. Sekundære celler og batterier behøver at blive ladet op inden brug. Brug altid den korrekte oplader og referer til producentens instruktioner- eller udstyrsvejledning for korrekte opladningsvejledninger. Efter længere perioder med opbevaring, kan det være nødvendigt at oplade eller aflade celler eller batterier adskillige gange for at opnå maksimal ydelse. Foretag korrekt bortskaffelse.

Placer ikke dette produkt i nærheden af medicinsk udstyr
Dette produkt (inklusive tilbehør) indeholder magnet(er), som muligvis kan interferere med pacemakere, programmerbare shuntventiler til hydrocephalusbehandling eller andet medicinsk udstyr. Placer ikke dette produkt i nærheden af personer, som anvender sådan medicinsk udstyr. Konsulter din læge inden du anvender dette produkt, hvis du anvender nogen former for sådan medicinsk udstyr.

Produktet er blevet testet med et forbindelsebånd under 3 meter og er fundet overensstemmelse med de begrænsninger, der er angivet i EMC-direktivet.

Udsæt ikke enheden for kraftige stød
Udsæt ikke enheden for store kraftpåvirkninger og kraftige stød. En del af enheden er lavet af glaskar plast. Splinter eller adelagt glas kan medføre skader. I tilfælde af adelagt glas skal du straks stoppe med at bruge højtaleren og ikke røre ved det adelagte område.

Forholdsregler

Vedrørende sikkerhed
- Vigtige oplysninger som fx modelnavnet er placeret på bunden af enheden.

Om placering
- Når du bærer rundt på enheden, skal du omhyggeligt gribe fat, ikke om den organiske glasvinder, men om sokkelkomponenten for at forhindre, at enheden glider ud.
- Put ikke fremmedlegemer ind i åbningen på højttalerenheden.
- Sprøjt ikke vand på dette produkt og det medfølgende tilbehør. Disse er ikke vandtætte.
- For at eliminere risikoen for lækager og for at undgå at ødelægge den organiske glasvinder, skal du undgå at gebruge tæder, når du placerer eller efterlader denne enhed.
  - Et sted som udsættes for høje temperaturer, som fx under direkte solys eller belysningsudstyr, i nærheden af en varmekilde eller i en sauna
  - Inden i et køretøj med vinduerne lukket (især om sommeren)
  - Et sted, hvor det er meget sandsynligt, at der dannes kondens (ved vinduet, især om vinteren)
  - Et sted udsat for meget støv
  - Et sted udsat for kraftig vibration
  - Et sted, hvor der opbevares ætsende, som fx solcremer og håndcremer såvel som medicin
- Placer denne enhed på en flad, jævn overflade. Når den placeres på en overflade, der hælder, kan enheden muligvis vælte eller falde ned fra overfladen pga. dens egen vibration, med tilskadekomst, funktionsfejl eller forringet ydelse til følge.
- Afhængigt af de forhold hvorunder denne enhed er placeret, kan den muligvis vælte eller falde ned fra overfladen. Efterlad ikke nogen værdigenstande i nærheden af enheden.
- Denne enhed er ikke anti-magnetisk. Hold genstande falsomme over for magnetisme (bånd med optagelser på, ure, betalingskort med kreditkort med magnetkoder osv.) væk fra enheden. Du skal også være opmærksom på dette, når du bærer rundt på denne enhed.
- Vær forsigtig med at placere enheden på en specialbehandlet (vokset, oleret, poleret osv.) overflade, da det kan medføre pletter eller misfarvning.

Om glaslar plast
Enheden bruger glaslar plast.
Misbrug af glaslar plast kan medføre, at glaslar plast i stykker, hvilket kan medføre skader eller sågar blindhed. Det kan også påvirke lydkvaliteten, belysningen osv. negativt. Sørg for at overholde følgende, så ulykker undgås.
- Du må ikke udsætte enheden for kraftige stød såsom at lade den falde fra et højt sted, at stå den imod noget eller at træde på den. Hvis du slår enheden mod en hård genstand, kan det glaslar plast selv uden stor kraftpåvirkning gå i stykker, revne, splinter eller vride sig, hvilket kan medføre fejl eller lav ydelse.
- Du må ikke ridse den glaslar plast.
  Små revner og splinter kan medføre, at den glaslaræ plast går i stykker. Hvis glasset revner, men ikke straks går i stykker, kan det pludselig gå i stykker når som helst. Små splinte, små revner og store revner kan have en meget negativ effekt på lydkvaliteten, belysningen og andre funktioner.
- Du må ikke udsætte enheden for ekstreme temperaturforholdsvinger.
  Den glaslaræ plast er ikke varmebestandig. Du må ikke anbringe enheden i nærheden af eller oven på varme genstande.
  Ekstreme temperaturændringer kan få glasset til at gå i stykker eller vride sig.
  Hvis du bemærker revner, splinter, ødelægelser eller andre abnormiteter i cylindere af glaslar plast, skal du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

Om håndtering af cylinderen af glaslar plast
- Bærst ikke væk med blød børste eller afstøver af fjer uden stor kraftpåvirkning, og brug den medfølgende renseklud for at tørre den glaslar plast af. (Brug ikke en skurebørste, se ovenfor eller lignende).
  Hvis den glaslar plast er oleret eller fyldt med fingeraftryk, skal du ænde på den og bruge den medfølgende renseklud for at tørre den af.
- Hvis det organiske glas er exceptionelt beskidt, skal du tørre det af med den medfølgende rengøringsklud, som er blevet fugtet med kold vand.
- Du må ikke bruge benzin, alkohol, fortynder, rengøringsmiddel osv., da det vil ødelægge overfladebehandlingen.
- Du skal ikke adskille enheden, da det kan medføre forringelse i ydelse og lydkvalitet.

Om belysning af cylinderen af glaslar plast
- Du må ikke berøre ind i belysningen.

Om berøringssensoren
- Placer din fingerspids direkte på berøringssensoren for betjeningen.
- Betøm ikke berøringssensoren med vånd hånd for at undgå en funktionsfejl.

Andet
- Anvend og efterlad ikke enheden i et ekstremt koldt eller varmt miljø (temperatur uden for området af 5 °C - 35 °C). Hvis enheden anvendes under ekstreme forhold, kan enheden automatisk stoppe med at beskytte det interne kredsløb.
- Ved høj temperatur kan opladningen stoppe eller lydstyrken blover muligvis reduceret for at beskytte batteriet.
- Selv hvis du ikke til hensigt at anvende enheden i lang tid, skal du oplade batteriet til dets fulde kapacitet en gang hver 6 måneder for at bevare dets ydelse.

Om ophavsret
- Android, Google Play og andre relaterede mærker og logoer er varemærker tilhørende Google LLC.
- BLUETOOTH®-ordmærket og logoer er registrerede varemærker ejet af Bluetooth SIG, Inc. og ethvert brug af sådanne mærker af Sony Corporation er under licens.
- LDAC™ og LDAC-logoet er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- WALKMAN og WALKMAN-logoet er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.
- Apple, Apple-logoet, iPhone og iPod touch er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande.
  App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.
- Brug af bøgert Made for Apple betyder, at et stykke tilbehør er blevet designet specifikt til brug med det eller de Apple-produkter på bøgert, og det er blevet certificeret af udvikleren, at tilbehøret overholder Apples standarder for ydelse.
  Apple er ikke ansvarlig for brugen af denne enhed eller dens overholdelse af sikkerhedsstandarder og bestemmelser.
- USB Type-C® og USB-C® er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum.
- Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.
  Mærkerne ™ og ® er udeladt i dokumenterne.

Bemærkninger om lisenser
Dette produkt indholder software, som Sony anvender under en licensaftale med ejeren af dens ophavsret. Vi er forpligtede til at oplyse indholdet af aftalen til kunder, som krævet af ejeren af ophavsretten til sådan software.
Besøg venligst den følgende URL og læs indholdet af licensen.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/2ts/

Bemærk om GNU GPL/LGPL-anvendt software
Software inkluderet i dette produkt indeholder ophavsretligt beskyttet software, som er licenseret under GPLv2 og andre licenser, som yderligere kræver adgang til kildekoden. Du kan se en kopi af den relevante kildekode, som kræver under GPLv2 (og andre licenser) på http://www.sony.net/Products/Linux/.
Du kan få tat i kildekoden, som kræver af GPLv2, på et fysisk medie fra os i en period på fre år efter vores sidste afsendelse af dette produkt ved at ansøge via formularen på http://www.sony.net/Products/Linux/.
Dette tilbud gælder alle, som modtager denne information.
Bemærk venligst, at Sony ikke kan besvare eller reagere på nogen forespørgsler angående indholdet af kildekoden.

Ansvarsfraskrivelse angående tjenester som udbydes af tredjepartser
Tjenester, som udbydes af tredjepartser, kan muligvis blive ændret, suspenderet eller ophøret uden forudgående varsel. Sony er ikke ansvarlig for denne slags situationer.

Suomi | **Laskiautin**

Kehottamme lukemaan nämä käyttöohjeet kokonaan ennen laitteen käyttämistä ja säilyttämään ne tulevaa tarvetta varten.
Siirry seuraavaan URL-osoitteeseen ja lue LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPIMUKSEN sisältö.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el2/h_zz/

VAARA

Älä tartu organiseen laasyliinterin suoraan käsilläsi äläkä nosta sitä.
Organiseen lasisyliinterin tarttuminen laitteen nostamista varten voi vahingoittaa laitetta tai aiheutaa vammoja, jos laite putoaa.

Kun kannat laitetta, tarti sen jalustaosaan lujasti yhdellä kädellä ja aseta se toiseen kämmeneesi, jotta voit estää laitteen luiskahtamisen. Älä tartu organiseen lasisyliinterin suoraan käsilläsi kantaakesi laitetta.

Suojaa laite sateelta ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran estämiseksi.

Tämä tuote ei sovellu kotitalouksien huoneiden valaistuskeen.

Älä myöskään altista laitetta avotulelle (esimerkiksi palaville kynttilöille).

Älä sijoita laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjakaappiin tai muuhun kaappiin.

Tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalle nesteelle äläkä laita nestettä sisältävä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle.

Huomautus asiakaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin mahin myytävä laitteita.
Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantuojille osoitetut tiedot/laitteet tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutettulle edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation täten ilmoittaa, että tämä laite on direktiivien 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://compliance.sony.eu

CE-merkinnän voimassaolo rajoittuu vain niihin maihin, joissa se pannaan lainsäädäntöesti täytäntöön, eli pääasiassa ETA- maissa (Euroopan talousalueella) ja Sveitsissä. UKCA-merkinnän voimassaolo rajoittuu vain niihin maihin, joissa se pannaan lainsäädäntöesti täytäntöön, eli pääasiassa Isossa-Britanniassa.

Käytöstä poistettujen paristojen/akkujen ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan unionia sekä muita maita, joissa on käytössä jätteiden jäjtelmäjärjestelmä)
Tämä symboli paristossa, sähkölaitteessa tai pakkauksessa tarkoittaa, ettei paristoja/akkua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Tietyissä paristoissa/akussa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Lyijyn (Pb) kemikaalisen symbolin on lisätty, jos paristo/akku sisältää enemmän kuin 0,004 % lyijyä. Varmistamalla näiden tuotteiden ja paristojen/akkujen asianmukaisen käyttämisen voit auttaa estämään luonnonvarojen ja ihmisten terveydelle aiheutuvia negatiivisia vaikutuksia, joita näiden tuotteiden epäasianmukainen hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen ehey vaatii, että paristo/akku on kiinteästi kytketty laitteeseen, valtuutettu huollon on vaihdettava paristo/akku. Käytöstä poistetun pariston/akun ja sähkö- ja elektroniikkalaitteen asianmukaisen käsittelyn varmistamiseksi nämä tuotteet on vietävä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan vastaanottopisteeseen. Muiden paristojen/akkujen kohdalla tarkista käyttöohjeesta, miten paristo/akku poistetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo/akku niiden kierrätyksestä huolehtivaan vastaanottopisteeseen. Lisätietoja tuotteiden ja paristojen/akkujen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jätehyötöstä tai liikkeestä, josta tuote tai paristo/akku on ostettu.

Älä jätä paristoja (akku tai paristot asennettuna) pitkäksi ajaksi alttiiksi kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle tai tulelle. Älä altista paristoja erittäin alhaiselle lämpötilolle, sillä tämä saattaa johtaa ylikuumemiseen ja lämmön epävakaisuuteen. Älä pura, avaa tai rako toissijaisia kennoparistoja tai muita paristoja. Mikäli kennoparisto vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin käy, huuhtele kosketuksiin joutunut alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin. Ladattavat akut ja paristot on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia. Saat asianmukaiset latausohjeet lukemalla aina valmistajan ohjeet tai laitteen käyttöoppaan. Pitkän säilytysjaksojen jälkeen kennoparistojen tai muiden paristojen lataaminen ja varaksen purkaminen useita kertoja voi olla tarpeen parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi. Hävitä asianmukaisella tavalla.

Älä sijoita tätä laitetta lähelle lääketieteellisiä laitteita
Tässä tuotteessa (lisävarusteet mukaan lukien) on magneetteja, jotka voivat häiritä tahdistimia, hydrokefaliin hoitoon tarkoitettuja ohjelmoituja suuntoventtiilejä tai muita lääketieteellisiä laitteita. Älä sijoita tätä laitetta lähelle henkilöitä, jotka käyttävät tällaisia lääketieteellisiä laitteita. Neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän tuotteen käyttämistä, jos käytät jotakin lääketieteellistä laitetta.

Tämän laitteen on testeissä todettu olevan EMC-direktiivin rajoitusten mukainen käytettäessä liitäntäkaapelia, joka on enintään 3 metrin pituinen.

Älä altista laitetta voimakkaille iskuille
Älä altista laitetta liiallisille voimille tai voimakkaille iskuille. Laite on valmistettu osittain organiseesta lasista. Särkyhyntyt tai rikkoutunut lasi voi aiheuttaa vammoja. Jos lasi särkyy, lopeta käyttö välittömästi ja yritä koskemasta rikkoutuneeseen alueeseen.

Specifikationer

Højttalerafsnit
Højttaler Tweeter: cylinder af glaslar plast
Woofer: ca. 46 mm dia.
Kabinettype Passiv kabinet

BLUETOOTH
Kommunikationssystem BLUETOOTH-specifikation version 5.0
Maksimalt kommunikationsområde 1 fri linjesigt ca. 30 m
Frekvensbånd 2,4 GHz (2,4000 GHz til 2,4835 GHz)
Modulationsmetode FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
Understøttet codec*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
Modtagende indbyggede sikkerhedsfunktioner
SCMS-T
Transmissionsområde (A2DP)
20 Hz til 20 000 Hz (samplingfrekvens 44,1 kHz)
Driftsfrekvens / Maksimal udgangseffekt
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Den faktiske rækkevidde vil variere, afhængigt af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter rundt om en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagelsesfølsomhed, antenneydelse, operativsystem, softwareapplikation osv.
*2 BLUETOOTH-standardprofiler angiver formålet med BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.
*3 Codec: Lydsignalets komprimering og konverteringsformat.
*4 LDAC er en lydkodningsteknologi udviklet af Sony, som muliggør transmission af lydindhold i høj opløsning (Hi-Res), selv over en BLUETOOTH-forbindelse.

Bemærk
Afhænget af netværksmiljøet er der muligvis en afbrydelse ved høj bitrattransmission.

Mikrofon
Type Electret condenser
Retning Omnidirektionel
Effektivt frekvensområde 100 Hz til 7 000 Hz

Generelt
Strøm 5 V jævnstrøm (med en almindelig USB-vekselstrømsadapter, der kan give 1,5 A)
eller med det indbyggede lithium-ionbatteri
Levetid for litium-ion-batteri (med afspilning via BLUETOOTH-tilslutning)
Ca. 8 timer*6
– Lydstyrkeniveau: 41
– Lyd: Basforstærkning*6 fra
– Belysning: Lystilstand (Lysstyrkeniveau: 16 (standard))
Ca. 4 timer*5
– Lydstyrkeniveau: 50 (maks.)
– Lyd: Basforstærkning*6 til
– Belysning: Lystilstand (Lysstyrkeniveau: 32 (maks.))
Mål (herunder fremspringende dele)
Ca. 94 mm dia. × 289 mm (H)
Vægt Ca. 1,1 kg med batteri
Medfølgende tilbehør
USB Type-C kabel (USB-A til USB-C / maks. 1,5 A)*7 (1)
Renseklud (1)

*5 Leveties for det indbyggede batteri er måt vha. vores specificerede musikkilde. Faktisk anvendelsetid kan muligvis afvige fra den nævnte tid pga. lydstyrken, de afspillede sange, omgivelsestemperaturen og anvendelsesforholdene.
*6 Brug "Sony | Music Center" til at ændre Lyd-indstillingerne.
*7 Et opladningskabel udelukkende beregnet til enheden. Brug ikke kablet til nogen andre formål.

Systemkrav til opladning af batteriet med USB
Med en almindelig USB-vekselstrømsadapter, der kan give 1,5 A

Kompatible iPhone- / iPod-modeller
iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7. generation)

Enheden er kompatibel med iOS 10.0 eller senere.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Suomi | **Laskiautin**

Kehottamme lukemaan nämä käyttöohjeet kokonaan ennen laitteen käyttämistä ja säilyttämään ne tulevaa tarvetta varten.
Siirry seuraavaan URL-osoitteeseen ja lue LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPIMUKSEN sisältö.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el2/h_zz/

VAARA

Älä tartu organiseen lasisyliinterin suoraan käsilläsi äläkä nosta sitä.
Organiseen lasisyliinterin tarttuminen laitteen nostamista varten voi vahingoittaa laitetta tai aiheutaa vammoja, jos laite putoaa.

Kun kannat laitetta, tarti sen jalustaosaan lujasti yhdellä kädellä ja aseta se toiseen kämmeneesi, jotta voit estää laitteen luiskahtamisen. Älä tartu organiseen lasisyliinterin suoraan käsilläsi kantaakesi laitetta.

Suojaa laite sateelta ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran estämiseksi.

Tämä tuote ei sovellu kotitalouksien huoneiden valaistuskeen.

Älä myöskään altista laitetta avotulelle (esimerkiksi palaville kynttilöille).

Älä sijoita laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjakaappiin tai muuhun kaappiin.

Tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalle nesteelle äläkä laita nestettä sisältävä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle.

Huomautus asiakaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin mahin myytävä laitteita.
Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantuojille osoitetut tiedot/laitteet tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutettulle edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation täten ilmoittaa, että tämä laite on direktiivien 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://compliance.sony.eu

Lisenssilä koskevia huomautuksia
Tämä tuote sisältää ohjelmiston, jota Sony käyttää ohjelmiston tekijänoikeuksien haltijan kanssa solmitun lisenssisopimuksen mukaisesti. Meillä on velvollisuus ilmoittaa sopimuksen sisältö asiakkaille ohjelmiston tekijänoikeuksien haltijan vaatimuksen mukaisesti.
Käy seuraavassa URL-osoitteessa ja lue lisenssin sisältö.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/2ts/

Ilmoitus ohjelmistosta, jota koskee GNU GPL/LGPL
Tämän tuotteen ohjelmisto sisältää tekijänoikeudella suojatun ohjelmiston, joka on lisensoitu GPLv2:n ja muiden lisenssien kanssa, jotka edellyttävät lähdekoodin saatavuutta. Voit ottaa kopion siitä GPLv2:n ja muiden lisenssien) vaatimasta asianomaisesta lähdekoodista osoitteessa http://www.sony.net/Products/Linux/.
Voit saada meiltä GPLv2:n vaatiman lähdekoodin fyysisellä tietoväliaineella kolmen vuoden kuluessa tämän tuotteen viimeisestä toimituksestamme täyttämällä osoitteessa http://www.sony.net/Products/Linux/ olevan lomakkeen.
Tämä tarjous on voimassa kaikille tämän tiedon vastaanottaneille henkilöille.
Huomaathan, että Sony ei voi vastata tai reagoida tiedusteluihin, jotka koskevat lähdekoodin sisältöä.

Kolmansien osapuolten tarjoamia palveluita koskeva vastuuvapauslauseke
Kolmansien osapuolten tarjoamia palveluita voidaan muuttaa, keskeyttää tai lopettaa ilman etukäteen annettavaa ilmoitusta. Sonylla ei ole minkäänlaista vastuuta tällaisissa tilanteissa.

Tekniset tiedot

Kaiutinosa
Kaiutinjärjestelmä
Diskantti: Organiseen lasisyliinteri
Basso: Halkaisija n. 46 mm
Kotelon tyyppi Passiivisäteilijä

BLUETOOTH
Tiedonsiirtojärjestelmä
BLUETOOTH-määrityksen versio 5.0
Suurin toimintaetäisyys
Esteetön näköyhteys*1 noin 30 m
Taajuuskaista 2,4 GHz:n kaista (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulointimenetelmä
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Yhteensopivat BLUETOOTH-profiilit*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
Tuettu koodekki*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
Vastaava sisältösuojaus
SCMS-T
Lähetysalue (A2DP)
20 Hz - 20 000 Hz (näytteenottotaajuus 44,1 kHz)
Käyttötaajuus / Suurin teho
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Todellinen kantama vaihtelee toimintaympäristön mukaan. Toimintamatkan vaikuttavat muun muassa laitteiden välissä olevat esteet, mikroaaltouunin muodostamat magneettikentät, staattinen sähkö, vastaanoton herkkyys, antenni, käyttöjärjestelmä, sovellusohjelmat jne.
*2 BLUETOOTH-standardiprofiilit ilmaisevat laitteiden välisen BLUETOOTH-yhteyden käyttötarkoituksen.
*3 Koodekki: audiosignaalin pakkaus- ja muuntomuoto
*4 LDAC on Sony kehittämä äänenkoodausteknologia, joka mahdollistaa korkean resoluution (Hi-Res) äänisisällön siirtämisen jopa BLUETOOTH-yhteyden kautta.

Huomautus
Verkkoympäristön mukaan suurinopeuksisessa tiedonsiirrossa saattaa esiintyä keskeytyksiä.

Mikrofoni
Tyyppi Elektreettikondensaattori
Suuntauksio Kaikkisuuntainen
Tehollinen taajuusalue
100 Hz - 7 000 Hz

Yleistä
Virta DC 5 V (Käytettäessä kaupoista saatavaa USB-verkkolaitetta, josta saadaan 1,5 A) tai käytettäessä sisäistä litiumioniakkua
Litiumioniakun käyttöaika (toistossa BLUETOOTH-yhteyden kautta)
Noin 8 tuntia*5
– Äänenvoimakkuuden taso: 41
– Ääni: Bassokorostus*6 pois
– Valaistus: Valotila (Kirkkauden taso: 16 (oletus))
Noin 4 tuntia*5
– Äänenvoimakkuuden taso: 50 (enintään)
– Ääni: Bassokorostus*6 päällä
– Valaistus: Valotila (Kirkkauden taso: 32 (enintään))
Mitat (mukaan lukienkat osat ja ohjaimet)
Halkaisja n. 94 mm × 289 mm (K)
Paino Noin 1,1 kg akku mukaan luettuna
Toimitetut varusteet
USB Type-C -kaapeli (USB-A-USB / C enintään 1,5 A)*7 (1)
Puhdistusliina (1)

*5 Sisäisen akun käytöstä on mittattu käyttämällä määrittämämme musiikkilähdettä. Todellinen käyttöaika voi poiketa ajasta äänenvoimakkuuksien, toistettujen kappaleiden, ympäristön lämpötilan ja käyttöolosuhteiden mukaan.
*6 Käytä "Sony | Music Center" -sovellusta Ääni-asetusten muuttamiseen.
*7 Latauskaapeli, jota on suunniteltu yksinomaisesti tälle laitteelle. Älä käytä kaapelia mihinkään muuhun tarkoituksiseen.

Järjestelmävaatimukset akun lataamiseksi USB:llä
Käytettäessä kaupoista saatavaa USB-verkkolaitetta, josta saadaan 1,5 A

Yhteensopivat iPhone/iPod-mallit
iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. sukupolvi), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7. sukupolvi)

Laite on yhteensopiva iOS 10.0:n tai uudemman kanssa.

Rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

Varotoimet

Turvallisuus
- Laitteen pohjassa on tärkeitä tietoja, kuten malliin nimi.

Sijoittaminen
- Kun kannat laitetta, tartu organaisen lasisyliinterin sijasta jalustaosaan, jotta voit estää laitteen luiskahtamisen.
- Jos laite putoaa tai kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran estämiseksi.
- Älä koskaa vetä tämän tuotteen ja sen mukana toimitettujen lisävarusteiden päälle. Ne eivät ole vesitiivistä.
- Voit elimoinoida toimintäriöiden sekä organaisen lasisyliinterin syntyvien halkeamien ja murtumien vaaran, kun et aseta tai jätä laitetta seuraavin paikoihin.
  – korkeille lämpötiloille altistuvin paikkoihin, kuten suoraan auringonvaloon, valaistuslaitteiden alle, lämmönlähteiden läheile tai saunaan
  – ajoneuvoon, jonka ikkunat ovat kiinni (erityisesti kesällä)
  – paikoihin, joissa kondensaation muodostuminen on todennäköistä (ikkunoiden lähellä erityisesti talvella)
  – liian pölyisiin paikkoihin
  – liailliselle tärinälle alttiuvin paikkoihin
  – paikoihin, joissa säilytetään kosmetiikkaa, kuten aurinko- ja käsirasvoja sekä lääkkeitä
- Aseta tämä laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle. Kaltevalle pinnalle asetettu laite voi kaatua tai pudota alhaalta pinnalta, jolla se tärinän vuoksi, mikä saattaa johtaa vammoihin, toimintahäiriöihin tai toimintakyvyn heikkenemiseen.
- Riippuen olosuhteista paikassa, johon tämä laite asetetaan, laite saattaa kaatua tai pudota pinnalta. Älä jätä esineitä tämän laitteen läheile.
- Tämä laite ei ole magneettisuojattu. Pidä magneettisuudelle herkät esineet (tallennetut nauhat, arkistoitavat, pankki- ja luottokortit, jossa on magneettinauha jne.) poissa laitteen läheltyvyltä. Pidä tämä mielessäsi myös laitetta kantaessasi.
- Ole varovainen, kun asetat laitteen erikoiskäsitellyle (vahatulle, öljytylle, kiillotetulle jne.) pinnalle, sillä seurauksena voi olla tahroja tai värjäytymiä.

Organainen lasi
Laite sisältää organaista lasia.
Organaisen lasin väärinkäyttö voi aiheuttaa lasin rikkoutumisen tai henkilövahingon tai johtaa joskus sokeuteen. Sillä voi myös olla haitallisia vaikutuksia äänenlaatuun, valaistukseen jne. Mutta noudatamalla seuraavia ohjeita turvallisuutesi varmistamiseksi.
- Älä altista laitetta voimakkaille iskuille esimerkiksi pudottamalla sitä korkealta, lyömällä sitä jotakin vasten tai astumalla sen päälle. Jos lyöt laitteen kovaa esimerkiksi vasten, vaikka ilman suurta voimaa, organainen lasi saattaa rikkoutua, halketa, lohjeta tai vääntyä, josta seuraa vika tai suorituskyvyn heikentyminen.
- Älä naarmuta organaista lasia.
  Pienet halkeamat tai säröt voivat aiheutua organaisen lasin rikkoutumisen. Jos lasi halkeaa muttei rikkoudu heti, se saattaa rikkoutua äkillisesti odottamattomaan aikaan. Pienillä säröillä, pienillä halkeamilla ja osilla haleamilla voi olla erittäin haitallinen vaikutus äänenlaatuun, valaistukseen ja muihin toimintoihin.
- Älä altista laitetta erittäin suurille lämpötilavaihteluille. Tällöin laite saattaa kuumeta.
  Organainen lasi ei kestä kuumuutta. Älä aseta laitetta kuumien esineiden läheile tai pääile. Suuret lämpötilavaihtelut voivat aiheuttaa lasin rikkoutumisen tai vääntymisen.
  Jos havaitset organaisessa lasisyliinterissä halkeamia, särkyä, vikoja tai muita poik

Observații despre licență

Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează în cadrul unui acord de licență cu titularul dreptului său de autor. Sunteți obligat să vă informați cu privire la conținutul acordului care clientă, conform cerinței proprietarului dreptului de autor pentru software.
Acesteia, semătorul URL și conținutul licenței.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/2ls/

Observație despre software-ul aplicat GNU GPL/GPL

Software-ul inclus în acest produs conține software cu copyright, licențiat conform GPLv2 și alte licențe care ar putea necesita acces la cuhul sursă. Puteți găsi un exemplar al codului sursă relevant și conform GPLv2 (și alte licențe) la adresa
http://www.sony.net/Products/Linux/.

Puteți obține codul sursă conform GPLv2 pe suport fizic de la noi pe o perioadă de trei ani după ultima livrare a acestui produs, depunând solicitarea prin formular de la adresa http://www.sony.net/Products/Linux/.
Acestă oferită este valabilă pentru toți cei ce primesc aceste informații.
Rețineți că Sony nu poate prelua sau răspunde la întrebări privind conținutul codului sursă.

Disclaimer privind serviciile oferite de terți

Serviciile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Specificații

Secțiunea difuzorului

Sistem difuzor	Tweeter: cilindru din sticlă organică Woofer: aprox. 46 mm dia.
Tipul incintei	Model cu radiator pasiv

BLUETOOTH

Sistem de Comunicație	Specificație BLUETOOTH versiunea 5,0
Rază de comunicare maximă	În linie vizuală*1 aprox. 30 m
Bandă de frecvențe	Banda 2,4 GHz (2,400 GHz - 2,4835 GHz)
Metodă de modulație	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Profiluri BLUETOOTH compatibile*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)
Codec acceptat*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*4
Protecție conținut corespunzătoare	SCMS-T
Raza de transmisie (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (Frecvență de eșantionare 44,1 kHz)
Frecvență de funcționare / Putere de ieșire maximă	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea la recepție, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.
*2 Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicațiilor BLUETOOTH între dispozitive.
*3 Codec: Format de compresie și conversie a semnalului audio
*4 LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony care permite transmiterea de continut audio de înaltă rezoluție (Hi-Res), chiar și printr-o conexiune BLUETOOTH.

Observație

În funcție de mediul de rețea, este posibil să existe întreruperi în transmisia la rate de biți ridicate.

Microfon

Tip	Condensator electret
Caracteristică direcțională	Omnidirectională
Interval de frecvență efectivă	100 Hz - 7 000 Hz

Specificații generale

Alimentarea	5 V c.c. (folosind un adaptor CA USB capabil să alimenteze cu 1,5 A) sau folosind o baterie litiu-ion încorporată
Durata de viață a bateriei litiu-ion	(cu redare printr-o conexiune BLUETOOTH) Aprox. 6 ore*5 – Nivel volum: 41 – Sunet: Bass Boost*6 dezactivat – Iluminare: Mod lumină (Nivel luminozitate: 16 (implicit)) Aprox. 4 ore*5 – Nivel volum: 50 (Max.) – Sunet: Bass Boost*6 activat – Iluminare: Mod lumină (Nivel luminozitate: 32 (Max.))
Dimensiuni (inclusiv piesele proeminente și comenzile)	Aprox. 94 mm dia. × 289 mm (l)
Masa	Aprox. 1,1 kg (inclusiv baterie)
Accesorii incluse	Cablu USB Type-C (USB-A în USB-C / Max. 1,5 A)*7 (1) Cârpă de lustruit (1)

*5 Viața utilă a bateriei încorporate este măsurată cu ajutorul sursei noastre de muzică specificate. Performanțele efective pot varia fată de datele indicată, din cauza volumului, melodiilor redate, temperaturii ambiante și condițiilor de utilizare.
*6 Utilizați „Sony | Music Center" pentru a schimba setările de Sunet.
*7 Un cablu de încărcare exclusiv conceput pentru unitate. Nu utilizați cabluri în alte scopuri.

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriilor prin USB

Folosind un adaptor CA USB disponibil în comerț, capabil să alimentese cu 1,5 A

Modele iPhone/iPod compatibile

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (a 2-a generație), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (a 7-a generație)

Unitatea este compatibilă cu iOS 10.0 sau o versiune ulterioară.

Concepția și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Norsk **Glasshøyttaler**

Før du tar i bruk enheten, må du lese denne veiledningen grundig. Ta vare på veiledningen for senere bruk.
Klikk på denne lenken for å lese innholdet i LISENSAVTALE FOR SLUTTBRUKER.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el2l/h_zz/

FORSIKTIG

Ikke grip den organiske glassylinderen med hendene, og ikke løft den.
Hvis du griper i den organiske glassylinderen for å løfte enheten, kan enheten bli skadet eller forårsake personskader hvis den faller.

Når du bærer enheten, skal du holde godt i fundamentet med én hånd og legge enheten i den kndre hånden for å unngå at du mister den. Ikke grip den organiske glassylinderen direkte med hendene når du skal bære enheten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må enheten ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Dette produktet egner seg ikke for rombelysning i hjemmet.

Ikke utsett apparatet for åpen ild (for eksempel, tente stearinlys).

Ikke installer apparatet i innestengte områder, for eksempel et bokskap eller innebygd kabinett.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må enheten ikke utsettes for dryppende varske eller sprut, og det må heller ikke plasseres gjenstander fylt med varske, slik som vaser, på enheten.

Merknad for kunder: Følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktivene.
Dette produktet har blitt produsert av eller på vegne av Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Spørsmål til EU-importøren eller spørsmål vedrørende produktets overensbestemmelse i Europa skal sendes til produsentens autoriserte representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe, B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Herved erklærer Sony Corporation at utstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
EU-erklæring fullstedig finner du på Internett under:
https://compliance.sony.eu

Gyldigheten av CE-merkingen er begrenset til bare de landene der den er lovlig håndhevet, hovedsakelig i landene i EØS (Det europeiske økonomiske samarbeidsområde) og Sveits.
Gyldigheten av UKCA-merkingen er begrenset til bare de landene der den er lovlig håndhevet, hovedsakelig i Storbritannia.

Kassering av gamle batterier og elektriske og elektroniske apparater (gjelder i Den europeiske union og andre land med separat innsamlingssystem)
Dette symbolet på produktet, batteriet eller emballasjen indikerer at dette produktet og batteriene ikke må behandles som husholdningsavfall. På noen batterier er dette symbolet brukt i kombinasjon med et kjemisk symbol. Du ser det kjemiske symbolet for bly (Pb) dersom batteriet inneholder mer enn 0,004 % bly. Når du sørger for at disse produktene og batteriene avhendes på korrekt måte, er du med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som kunne vært forårsaket av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene bidrar til å ta vare på naturressurser. Hvis det er produkter som av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsgrunner krever en permanent tilkobling til et inkorporert batteri, bør dette batteriet bare skiftes av autorisert servicepersonell. For å sikre at batteriet og det elektriske og elektroniske utstyret blir behandlet korrekt, må du levere disse produktene til en passende gjenvinningsstasjon for elektrisk og elektronisk utstyr ved endt levetid. For alle andre batterier kan du se informasjonen om hvordan du fjerner batteriet på riktig måte. Lever batteriene ved en passende gjenvinningsstasjon for brukte batterier. Hvis du vil ha mer informasjon om gjenvinning av dette produktet eller batteriet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor, eller butikken der du kjøpte produktet eller batteriet.

Ikke eksponer batteriene (batteripakke eller batterier som er installert) for ekstrem varme som solskinn, ild eller lignende, over en lengre periode. Ikke utsett batteriene for ekstremt lave temperaturer, da dette kan føre til overoppheting og termisk rømning. Oppladbare celler eller batterier må ikke demonteres, åpnes eller makuleres. Hvis en celle skulle lekke, må du passe på at varsken ikke kommer i kontakt med hudene eller øynene. Hvis dette skulle skje, må du skylle det aktuelle området med rikelige mengder vann og oppsøke medisinsk hjelp. Sekundærceller eller batterier må lades opp før bruk. Bruk alltid riktig lader, og se i produsentens instruksjoner eller bruksanvisning for informasjon om riktig lading. Etter lengre perioder med oppbevaring kan det være nødvendig å lade og utlade celler eller batterier flere ganger for å oppnå maksimal ytelse. Må anvendes på riktig vis.

Dette produktet må ikke plasseres i nærheten av medisinske enheter
Dette produktet (inkludert tilbehør) inneholder magneter som kan påvirke pacemakere, programmerbare shuntventiler for behandling av hydrocefalus eller andre medisinske enheter. Dette produktet må ikke plasseres i nærheten av personer som bruker slike medisinske enheter. Hvis du bruker slike medisinske enheter, må du hare med legen din før du bruker dette produktet.

Dette utstyret er testet og funnet å overholde med grensene satt frem i EMC-reguleringen med en tilkoblingskabel som er kortere enn 3 meter.

Ikke utsett enheten for sterke støt
Ikke utsett enheten for ekstrem kraft eller sterke støt. En del av enheten er laget av organisk glass. Sprukket eller knust glass kan gi personskade. Hvis glasset knuses, må du straks slutte å bruke det. Vær forsiktig så du ikke tar på de knuste områdene.

Forholdsregler

Om sikkerhet
- Viktig informasjon, slik som modellnavnet, finner du på undersiden av enheten.

Retningslinjer for plassering
- Når du bærer enheten, skal du holde godt i fundamentet, ikke i den organiske glassylinderen, for å unngå at du mister enheten.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i åpningen i høyttaleren.
- Ikke sprut vann på produktet og det medfølgende tilbehøret. Disse er ikke vannette.
- For å eliminere risikoen for funksjonsfeil og sprekker eller brudd i den organiske glassylinderen må enheten ikke plasseres eller ettertlates på følgende steder:
  - Et sted hvor den blir utsatt for høye temperaturer, slik som i direkte sollys eller under en lampe, nær en varmekilde eller i en badstue.
  - Inni et kjøretøy med lukkede vinduer (spesielt om sommeren).
  - Et sted der det sannsynligvis vil dannes kondens (ved vinduet, spesielt om vinteren).
  - Et sted der det er mye støv.
  - Et sted der det er stive vibrasjon.
  - Et sted der kosmetikk, slik som solkrem og handkremer, samt produkter som bensin, kan bli utsatt for direkte sprut.
- Plasser enhet på en flat og jevn overflate. Hvis enheten blir plassert på en overflate med helling, kan den falle over eller falle av overflaten på grunn av vibrasjonen. Dette kan føre til funksjonsfeil eller vitelsesreduksjon.
- Avhengig av stedet enheten er plasert på, kan det være den faller over eller faller av overflaten. Ikke oppbevar verdisaker i nærheten av enheten.
- Denne enheten er ikke antimagnetisk. Hold gjenstander som er sårbare for magnetisme (video- eller lydkassetter eller bankkort og kreditkort med magnetstripe, osv.), unna enheten. Husk dette også når du bærer enheten.
- Vær forsiktig når du plasserer enheten på en spesialbehandlet (vokset, oljet, polert, osv.) overflate, da fleker eller avfarging kan oppstå.

Om organisk glass
Enheten bruker organisk glass.
Misbruk av det organiske glasset kan føre til at det sprekker, som kan gi personskade eller til og med føre til blindhet. Det kan også ha en negativ innvirkning på lydkvaliteten, belysningen, osv.
For å unngå et ulmt på overflate og sprekker:
- Ikke utsett enheten for kraftige støt, som hvis den faller ned fra et høyt sted, slås mot noe eller trakkes på. Hvis du slår enheten mot en hard gjenstand, selv uten å bruke mye makt, kan det organiske glasset knuses, sprekke eller forvrenges, og dette kan føre til feil eller dårlig yelse.
- Ikke skrap opp det organiske glasset.
  Små sprekker og hakk kan føre til at det organiske glasset knuses. Hvis glasset sprekker, men ikke knuses med en gang, kan det plutselig knuses senere. Små hakk, små sprekker og store sprekker kan ha en svært negativ innvirkning på lydkvalitet, belysning og andre funksjoner.
- Ikke utsett enheten for ekstreme temperatursvingninger.
  Det organiske glasset er ikke varmemotstandig. Ikke plasser enheten nær eller oppå varme gjenstander.
  Ekstreme temperatursvingninger kan føre til at glasset knuses eller forvrenges.

Hvis du oppdager hakk, sprekker, brudd eller noe annet unormalt med den organiske glassylinderen, ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

Om håndtering av den organiske glassylinderen
- Uten å bruke mye makt, bærsl vekk støv med en myk kost eller støvkost, og bruk den inkluderte rengjøringskluten til å rengjøre det organiske glasset. (Ikke bruk en skrubbebørste, svamp, e.l.)
- Hvis det organiske glasset er oljete eller har fingeravtrykk, pust på det og tørk av med den inkluderte rengjøringskluten.
- Hvis det organiske glasset er svært skitent, må det tørkes av med den medfølgende rengjøringskluten. Denne må fuktes med kaldt vann far bruk.
- Ikke bruk benzen, alkohol, tynner, vaskemiddel, osv., da de vil skade overflatebehandlingen.
- Ikke demonter enheten, da dette kan forårsake forringing av yytelse og lydkvalitet.

Om belysning av den organiske glassylinderen
- Ikke se rett inn i belysningen.

Om trykksensoren
- Plasser fingertuppen direkte på trykksensoren for å betjene enheten.
- For å unngå funksjonsfeil må du ikke ta på trykksensoren med våte hender.

Annet
- Ikke bruk eller forlat enheten i ekstremt kalde eller varme omgivelser (temperaturer utenfor området 5 °C - 35 °C). Hvis enheten bruke eller forlates i temperaturer utenfor dette området, kan det være den automatiske slår seg av for å beskytte de indre kretsene.
- Ved høy temperatur kan ladingen stoppe eller volumet kan reduseres for å beskytte batteriet.
- Selv om du ikke har brukt enheten på en god stund, bør du lade opp batteriet til full kapasitet hver sjette måned for å ivareta batteriets yelse.

Om opphavsrett
- Android, Google Play og andre relaterte merker og logoer er varemerker tilhørende Google LLC.
- BLUETOOTH®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Sony Corporation er under lisens.
- LDAC™ og LDAC-logoen er varemerker tilhørende Sony Corporation.
- WALKMAN og WALKMAN-logoen er registrerte varemerker for Sony Corporation.
- Apple, Apple-logoen, iPhone og iPod touch er varemerker tilhørende Apple Inc., registrert i USA og andre land.
  App Store er et tjenestemerke tilhørende Apple Inc.
- Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er utformet for å brukes spesielt med Apple-produktene som er identifisert på merket, og at utvikleren har sertifisert at tilbehøret oppfyller Apples ytelseskrav. Apple er ikke ansvarlig for bruken av denne enheten, eller enhetens samsvar med offentlige sikkerhetsforskrifter.
- USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker tilhørende USB Implementers Forum.
- Andre varemerker og merkenavn eies av de respektive eierne.
- ™- og ®-merker er utelatt i dokumentene.

Merknader om lisensen
Dette produktet inneholder programvare som Sony bruker i henhold til en lisensavtale med eieren av opphavsretten. Vi er forpliktet til å kunngjøre innholdet i avtalen med kunder, siden dette er et krav fra eieren av programvarens opphavsrett.
Åpne følgende URL og les innholdet i lisensen.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/2ls/

Merknad om programvare underlagt GNU GPL / LGPL
Programvaren som følger med dette produktet, inneholder opphavsrettslig beskyttet programvare som er lisensiert under GPLv2, og andre lisenser som muligens krever tilgang til kildekode. Du finner en kopi av den relevante kildekoden, som påkrevd i henhold til GPLv2 (og andre lisenser), på http://www.sony.net/Products/Linux/.

Du kan motta kildekoden, som påkrevd i henhold til GPLv2, på et fysisk medium fra oss i en periode på tre år etter vårt siste vareparti av dette produktet. Du kan søke via skjemaet på http://www.sony.net/Products/Linux/.
Dette tilbudet er gyldig for alle som har fått denne informasjonen.
Vær klar over at Sony ikke kan svare på forespørsler om innholdet i kildekoden.

Ansvarsfraskrivelse vedrørende tjenester som tilbys av tredjeparter
Tjenester som tilbys av tredjeparter, kan bli endret, innstilt eller avsluttet uten forhåndsvarsel. Sony har ikke noe ansvar hvis dette skulle skje.

Spesifikasjoner

Høyttalersystem

Høyttalersystem	Diskanthøyttaler: Organisk glassylinder Basshøyttaler: Ca. 46 mm dia.
Innkapslingstype	Passiv radiatormodell

BLUETOOTH

Kommunikasjonssystem	BLUETOOTH-spesifikasjon versjon 5,0
Maksimum kommunikasjonsrekkevidde	Synsfelt*1 ca. 30 m
Frekvensbånd	2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Moduleringsmetode	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)
Støttet kodek*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*4
Tilsvarende innholdsbeskyttelse	SCMS-T
Overføringsrekkevidde (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (Samplingsfrekvens 44,1 kHz)
Driftsfrekvens / Maksimal utgangseffekt	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

Dette produktet må ikke plasseres i nærheten av medisinske enheter
Dette produktet (inkludert tilbehør) inneholder magneter som kan påvirke pacemakere, programmerbare shuntventiler for behandling av hydrocefalus eller andre medisinske enheter. Dette produktet må ikke plasseres i nærheten av personer som bruker slike medisinske enheter. Hvis du bruker slike medisinske enheter, må du hare med legen din far du bruker dette produktet.

Dette utstyret er testet og funnet å overholde med grensene satt frem i EMC-reguleringen med en tilkoblingskabel som er kortere enn 3 meter.

Ikke utsett enheten for sterke støt
Ikke utsett enheten for ekstrem kraft eller sterke støt. En del av enheten er laget av organisk glass. Sprukket eller knust glass kan gi personskade. Hvis glasset knuses, må du straks slutte å bruke det. Vær forsiktig så du ikke tar på de knuste områdene.

Hoyttalerspesifikasjoner

Hovedhøyttalersystem

Hovedhøyttalersystem	Diskanthøyttaler: Organisk glassylinder Basshøyttaler: Ca. 46 mm dia.
Innkapslingstype	Passiv radiatormodell

BLUETOOTH

Kommunikasjonssystem	BLUETOOTH-spesifikasjon versjon 5,0
Maksimum kommunikasjonsrekkevidde	Synsfelt*1 ca. 30 m
Frekvensbånd	2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Moduleringsmetode	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)
Støttet kodek*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*4
Tilsvarende innholdsbeskyttelse	SCMS-T
Overføringsrekkevidde (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (Samplingsfrekvens 44,1 kHz)
Driftsfrekvens / Maksimal utgangseffekt	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

Dette produktet må ikke plasseres i nærheten av medisinske enheter
Dette produktet (inkludert tilbehør) inneholder magneter som kan påvirke pacemakere, programmerbare shuntventiler for behandling av hydrocefalus eller andre medisinske enheter. Dette produktet må ikke plasseres i nærheten av personer som bruker slike medisinske enheter. Hvis du bruker slike medisinske enheter, må du hare med legen din far du bruker dette produktet.

Dette utstyret er testet og funnet å overholde med grensene satt frem i EMC-reguleringen med en tilkoblingskabel som er kortere enn 3 meter.

Ikke utsett enheten for sterke støt
Ikke utsett enheten for ekstrem kraft eller sterke støt. En del av enheten er laget av organisk glass. Sprukket eller knust glass kan gi personskade. Hvis glasset knuses, må du straks slutte å bruke det. Vær forsiktig så du ikke tar på de knuste områdene.

Merknader om produktet
- Ikke bruk produktet i nærheten av andre trådløse nettverk. Dette kan forårsake forstyrrelser i disse nettverkene.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye radiostøy.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye fuktighet eller damp, slik som i et badekar.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye olje eller damp, slik som i et kjøkken.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye støv.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye vibrasjon.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye kosmetikk, slik som solkrem og hånkremer, produkter som bensin, kan bli utsatt for direkte sprut.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye varme, slik som i et badehus.
- Ikke bruk produktet i nærheten av steder hvor det er mye fuktighet eller damp, slik som i et badehus